

8. sep. 1830

FAKTA

Dato:

8. sep. 1830

Sidetal:

Dagbog A, side 91 recto

Dagbogens placering:

Det kgl. Bibliotek NKS 2923, 4^o

Omtalte personer:

Peter Collett

Trykt udgave:

Georg Nygaard: "Maleren Martinus

Rørbyes Rejsedagbog 1830",

København 1930, s. 111

TRANSSKRIFTION

Den 8de Sept.

Dagen er løben hen i temmelig Stilhed hvorved jeg befandt mig ret vel; men Aftenerne begynde nu meere at blive mig lange af Mangel paa noget fast Arbeide som jeg her savner. Hvad det Huuslige angaaer, saa befinder jeg mig saa vel her paa Buskerud som om jeg var hiemme og jeg kan ganske have det som jeg ønsker, da Assecoren¹ nu er fraværende.

¹ Peter Collett.

IV ⁹¹
Gentle gamle statter, somat per y per an Matreus Blam
Kistad til Matreus Adoe per galskonan, y den ^{anden} ~~hødeligste~~
statter per fidiertil anden ulla sandt sat. Gør galsatte
mig baten an somat Bistrom per broderen i Vardhus y
figer fester ulla at nori inden Samvold, per. per y per
at Godes Medvort an de ovige Bistrom. At fests Bist.
Kast intervarer mig dog, ulla funderlig y jz Lau af
den Grund ulla siger at Gode bestatt mig funderlig som
den; minn somat at brost Vign. Mfrin. den 8 Sept.
Vign an baten per. Samvold Bistatt per mig jz besandt
mig ved mig minn Bistromen bygget an minn at blin
mig Lange af Matreus per mig. Katt Christen per jz
Gode somat. Gode at funderlig Lange per besandt
at mig per mig per per. Bistrom per mig jz per
Gode y jz Lau. Gode per at per jz iostad, den
Affioran an at funderlig. den 9 Sept. Jz jz den ity
an Lau til at an fests Milt fests bignad funderlig
Milt Nord, per jz besandt den funderlig Bistrom
minn funderlig mig mig fests mig per mig de Nord
den fests jz anden sandt sat. Matreus funderlig an
funderlig. per Gode y dog, per fests funderlig til per
Lomvord; per den minn fests Gode Lange per
annader funderlig, den mig jz indtogen de Nord den mig
an fests funderlig, funderlig den funderlig blid Bistrom
den mig mig funderlig Nord den y funderlig de fests fests
Gode y funderlig. funderlig an fests per per fests
den per at fests funderlig, y fests de fests an fests
Lomvord; fests funderlig den fests fests y funderlig den